



# MED

THE DESIGN OF OUTDOOR AREAS

# ISOLA

GESTALTUNG VON AUSSENBEREICHEN  
MIT ÜBERZEUGENDEM DESIGN

# FLY

**Gibus**<sup>®</sup>

TENDE DISEGNATE DAL SOLE

EN/DE

THE STANZA DEL SOLE NEVER SETS  
MIT STANZA DEL SOLE LIEGT WOHNEN UNTER FREIEM HIMMEL VOLL IM TREND

**EN** The Mediterranea line introduces  
The new solution to cover outdoor areas:  
Medisolafly, the perfect synthesis of design and technology.  
Regardless if it is day or night or of the type of environment or architecture,  
the Medisolafly Stanza del Sole® always creates the right space  
for spending your free time outdoors in harmony.  
Always new sensations for moments of serenity  
with the safety of the protection of Gibus design.

**DE** Die Serie Mediterranea präsentiert  
die neue Lösung für die Beschattung von Außenbereichen:  
Medisolafly, die perfekte Verschmelzung von Design und Technologie.  
Es spielt keine Rolle, ob es Tag ist oder Nacht und wie die Umgebung und die Architektur aussehen,  
das Medisolafly Stanza del Sole® schafft immer den richtigen Raum,  
in dem sich die Freizeit in aller Harmonie an der frischen Luft verbringen lässt.  
Wundervolle Momente der Freude und Gelassenheit,  
sicher und geschützt im Schatten der faltmarkise von Gibus.

**MEDISOLAFLY**

ISOLA  
SIDE LEANING  
FRONT LEANING

**LARGE SURFACES  
2-MODULE SINGLE AWNING**

ISOLA  
FRONT LEANING

**LARGE SURFACES  
COMBINED SINGLE-MODULE**

ISOLA  
FRONT LEANING

**MEDISOLAFLY**

ISOLA  
SEITLICHE PERGOLA  
VORDERE PERGOLA

**GROSSE FLÄCHEN  
EIN MARKISENTUCH MIT 2 MODULEN**

ISOLA  
VORDERE PERGOLA

**GROSSE FLÄCHEN  
KOMBINATION MIT EINZELMODUL**

ISOLA  
VORDERE PERGOLA





## MEDISOLAFLY - ISOLA

### STRUCTURAL FEATURES

**EN** Medisola fly consists of an anti-UV ray blackout PVC awning, inserted in a painted aluminium and stainless steel structure. The awning is opened and stretched by means of a patented system of lateral acid-polished stainless steel pantographs, which put the two sides in tension. The original arched solution of the stretched fabric permits lateral water drainage without any intervention. The blackout PVC technology gives protection from dangerous sun rays and blocks out heat, keeping the shaded area cool.

Movement is transmitted on lateral guides with a high-resistance timing belt. It can be operated manually by crank or by the motorized SOMFY® system with standard activation, SRT remote control or IO-Homecontrol.

Medisola fly is autonomous and independent from the structure it leans on and can therefore adapt to various support systems. Production includes square caps and foot covers.

### PRODUKTBESCHREIBUNG

**DE** Medisola fly besteht aus einer Markise aus PVC mit UV-Schutz, die in einem Rahmen aus lackiertem Aluminium und Edelstahl montiert ist. Das Schließen und Öffnen der Markise erfolgt über ein patentiertes System mit seitlichen Pantographen aus glänzendem Edelstahl, mit dem die beiden Markisenseiten gespannt werden können. Diese Lösung hat den großen Vorteil, dass das Tuch der offenen Markise leicht gewölbt ist, sodass Wasser von alleine abfließt. Die Markise aus PVC mit UV-Schutz schützt vor schädlicher Sonnenstrahlung und sorgt für kühlenden Schatten unter der Markise.

Das Öffnen und Schließen der Markise erfolgt auf seitlichen Führungen mit einem hoch widerstandsfähigen Zahnriemen. Mit Handkurbel oder mit Elektromotor mit Steuersystemen SOMFY® mit normalem Einschalten, RTS Fernsteuerung oder IO-Homecontrol.

Medisola fly ist autonom und nicht von der Rahmenstruktur abhängig und passt sich deshalb an die unterschiedlichsten Gestelle an. Serienmäßig mit quadratischen Deckeln und Fußkappen.



### DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

**(X) Width/Breite**  
cm 250 - 400

**(Y) Projection/Ausfall**  
cm 240 - 480 (4 posts/Beine)  
cm 540 - 780 (6 posts/Beine)

**(Z) Height/Höhe**  
cm 255 under the beam/bis zum Träger  
cm 210 under the awning/bis zur Markise

### CONFIGURATIONS / KONFIGURATIONEN



**To be used with already existing structures**  
**Für die Montage an vorhandenen Strukturen**



**Self-supporting 6 posts**  
**Selbsttragend 6 Beine**

### Optional



#### Single pantograph Mono-Pantograph

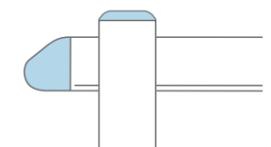
**EN** Also available in the "single pantograph" version with awning slope on only one side to facilitate water flow.

**DE** Erhältlich auch in der Ausführung mit "Mono-Pantograph" mit Neigung der Markise nur auf einer Seite, damit das Wasser ablaufen kann.

#### Round caps Abgerundete Deckel

**EN** Available only with the crank control model.

**DE** Verfügbar nur für Modelle mit Handkurbel.



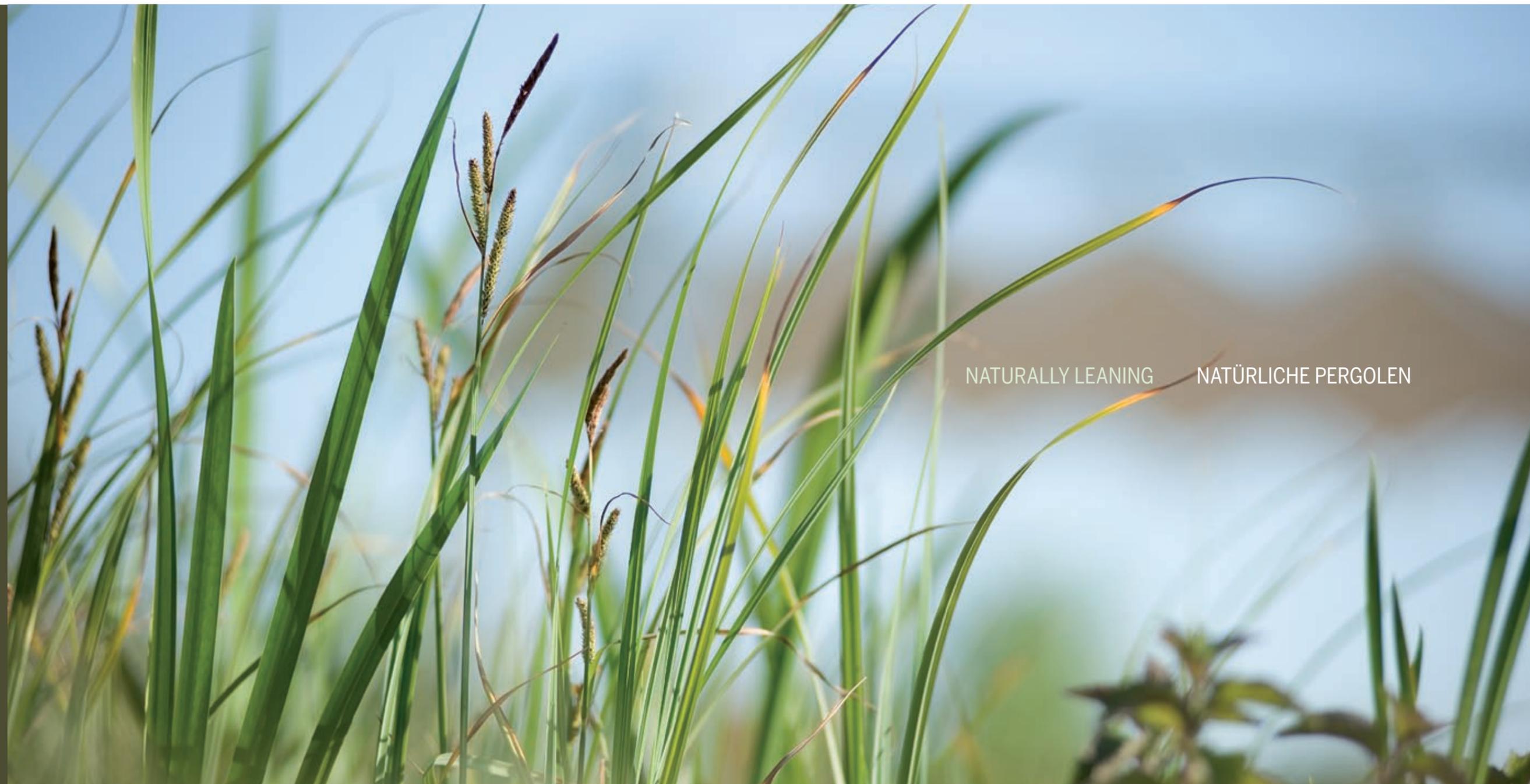
**LEANING**  
SIDE LEANING / FRONT LEANING

**PERGOLA**  
SEITLICHE PERGOLA / VORDERE PERGOLA



**EN** The leaning Medisolafly opens the curtain to a world of new protected areas with the lightness and elegance of the Mediterranea line, its design harmoniously leaning against any architectural style. The arched shape of the fabric permits efficiently draining water outside, exceeding the slope limits of conventional pergolas, maintaining design balance and versatility in any situation. The two models differ in awning folding and space covered.

**DE** Die Medisolafly Pergola macht den Weg frei für neue Raumprojekte, die sich durch die Leichtigkeit und Eleganz der Serie Mediterranea auszeichnen und mit ihrem ansprechenden Design jedes Gebäude verschönern. Der gewölbte Rahmen garantiert dafür, dass das Wasser ungehindert ablaufen kann, und ist nicht vom möglichen Neigungswinkel herkömmlicher Pergolen abhängig. Gleichzeitig gewährleistet diese Bauweise für Ausgewogenheit und Vielseitigkeit der Projekte in jeder Situation. Die beiden Modelle unterscheiden sich durch das Faltsystem der Markise und durch ihre Größe.



NATURALLY LEANING NATÜRLICHE PERGOLEN



## MEDISOLAFLY - SIDE LEANING / SEITLICHE PERGOLA

### STRUCTURAL FEATURES

**EN** The single-slope lateral folding version opens and closes by sliding along the wall it leans on by means of a pantograph positioned on the exterior side where water drains thanks to the slope (photo 3).

Ideal to cover surfaces that have a limited projection but a very wide wall to lean on. The blackout PVC technology gives protection from dangerous sun rays and blocks out heat, keeping the shaded area cool, while the guide-cover carter prevents water from dripping against the wall the awning leans on.

Movement is transmitted on lateral guides with a high-resistance timing belt. It can be operated manually by crank or by the motorized SOMFY® system with standard activation, SRT remote control or IO-Homecontrol.

### PRODUKTBESCHREIBUNG

**DE** Die Version mit seitlichem Markisenpaket und Neigung in nur eine Richtung wird zum Öffnen und Schließen entlang der Stützwand verschoben. Der Antrieb erfolgt über einen Pantograph, der an der Außenseite montiert ist und über den auch aufgrund der Schräge das Wasser abläuft (Bild 3).

Ideal zum Überdachen von Flächen mit einem geringen Ausfall, aber einer großen Breite an der Stützwand. Die Markise aus PVC mit UV-Schutz schützt vor schädlicher Sonnenstrahlung und sorgt für kühlenden Schatten unter der Markise. Das Gehäuse der Führung verhindert, dass Wasser an der Stützwand herunterläuft.

Das Öffnen und Schließen der Markise erfolgt auf seitlichen Führungen mit einem hoch widerstandsfähigen Zahnriemen. Mit Handkurbel oder mit Elektromotor mit Steuersystemen SOMFY® mit normalem Einschalten, RTS Fernsteuerung oder IO-Homecontrol.



### DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

#### (X) Width/Breite

cm 240 - 480 (2 posts/Beine)  
cm 480 - 780 (3 posts/Beine)

#### (Y) Projection/Ausfall

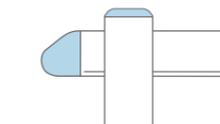
cm 250 - 450

#### (Z) Height/Höhe

cm 255 under the beam/bis zum Träger  
cm 210 under the awning/bis zur Markise

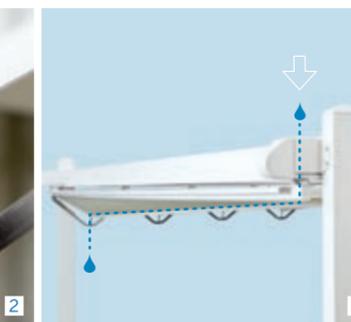
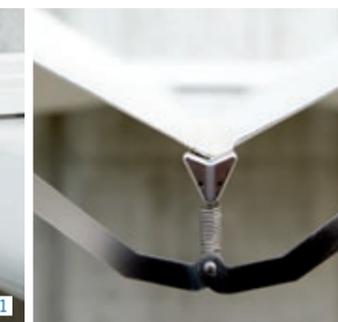
### Optional

#### Round caps Abgerundete Deckel



**EN** Available only with the crank control model.

**DE** Verfügbar nur für Modelle mit Handkurbel.



**1. Guide-cover carter**  
in painted aluminium

**2. Lateral springs**  
elastic system for excellent wind resistance

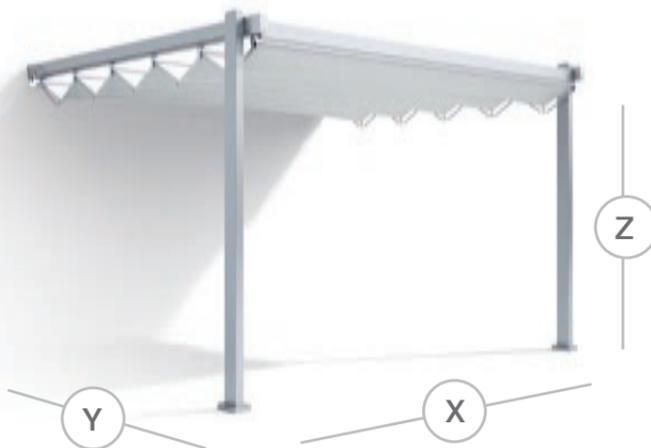
**3. Single pantograph version**  
with single slope awning

**1. Gehäuse der Führung**  
aus lackiertem Aluminium

**2. Seitliche Federn**  
elastisches System für optimale Windbeständigkeit

**3. Version mit Mono-Pantograph**  
mit Neigung der Markise nur auf einer Seite

## MEDISOLAFLY - FRONT LEANING / VORDERE PERGOLA



### STRUCTURAL FEATURES

**EN** The front version starts from the wall it leans on and opens towards the outside by means of two lateral pantographs that permit water drainage from both sides (photo 3).

Ideal to cover surfaces that project a lot from the wall. The blackout PVC technology gives protection from dangerous sun rays and blocks out heat, keeping the shaded area cool.

Movement is transmitted on lateral guides with a high-resistance timing belt. It can be operated manually by crank or by the motorized SOMFY® system with standard activation, SRT remote control or IO-Homecontrol.

### PRODUKTBESCHREIBUNG

**DE** Die frontale Ausführung führt von der Stützwand aus nach außen. Die Markise wird von zwei seitlichen Pantographen angetrieben, die das Abfließen vom Wasser auf beiden Seiten ermöglichen (Bild 3).

Ideal für das Überdachen von Räumen mit großem Ausfall von der Stützwand. Die Markise aus PVC mit UV-Schutz schützt vor schädlicher Sonnenstrahlung und sorgt für kühlenden Schatten unter der Markise.

Das Öffnen und Schließen der Markise erfolgt auf seitlichen Führungen mit einem hoch widerstandsfähigen Zahnriemen. Mit Handkurbel oder mit Elektromotor mit Steuersystemen SOMFY® mit normalem Einschalten, RTS Fernsteuerung oder IO-Homecontrol.

### DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

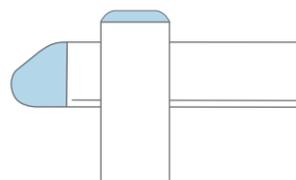
**(X) Width/Breite**  
cm 250 - 400

**(Y) Projection/Ausfall**  
cm 240 - 480 (2 posts/Beine)  
cm 540 - 780 (4 posts/Beine)

**(Z) Height/Höhe**  
cm 255 under the beam/bis zum Träger  
cm 210 under the awning/bis zur Markise

### Optional

**Round caps**  
**Abgerundete Deckel**



**1. Supporting guides**  
in painted aluminium

**2. Square caps**  
and limit switches

**3. Double pantograph**  
in order to guarantee awning tension  
for water flow on both sides.

**1. Tragende Führungen**  
aus lackiertem Aluminium

**2. Viereckige Deckel**  
und Endanschlüge

**3. Doppelter Pantograph**  
der für das Spannen der Markise und  
das beidseitige Abfließen vom Wasser  
garantiert.



## MEDISOLAFLY LARGE SURFACES

2-MODULE SINGLE AWNING/COMBINED SINGLE-MODULE

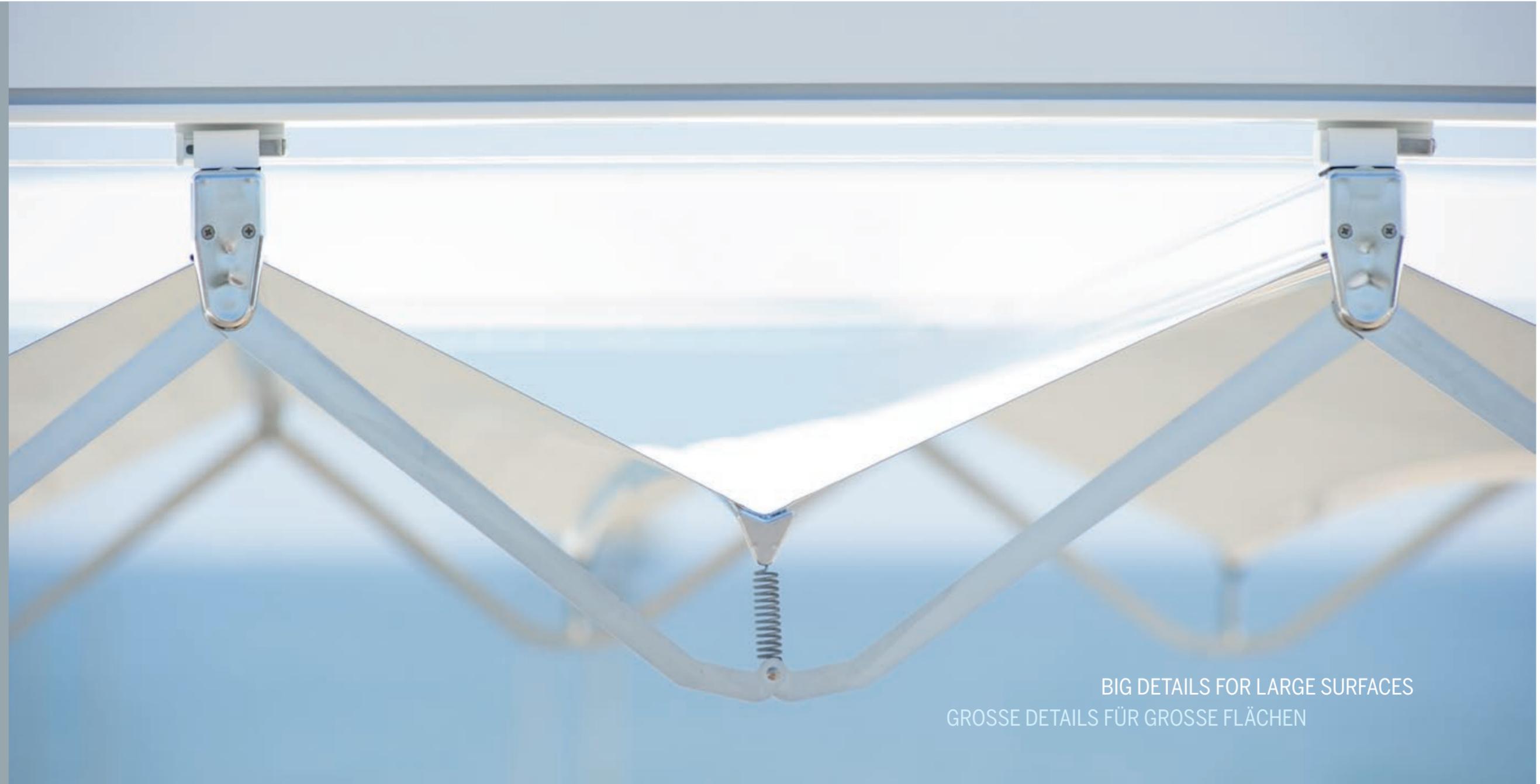
## MEDISOLAFLY GROSSE FLÄCHEN

EIN MARKISENTUCH MIT 2 MODULEN/KOMBINATION MIT EINZELMODUL



**EN** When there is a large space to cover, there are big Gibus solutions. Designed for restaurants, bars, spas, pools, and any situation in which large surface areas need to be safely covered. A great deal of protection and versatility without giving up perfectly integrated elegance and design in solutions to cover extensive areas.

**DE** Größere Flächen machen große Lösungen von Gibus erforderlich. Ideal für Restaurants, Bars, Wellness-Center, Schwimmbäder und überall dort, wo große Flächen sicher überdacht werden müssen. Schutz und Vielseitigkeit bei der Anpassung, ohne dass auf Eleganz und ein Design verzichtet werden muss, das sich perfekt in die Projekte zur Überdachung großflächiger Bereiche integriert.



BIG DETAILS FOR LARGE SURFACES  
GROSSE DETAILS FÜR GROSSE FLÄCHEN

## 2-MODULE SINGLE AWNING - ISOLA EIN MARKISENTUCH MIT 2 MODULEN - ISOLA



### STRUCTURAL FEATURES

**EN** A single 7-meter leaning awning in configurations with 6, 8 or 10 perimetral posts, which can protect a surface area from about 16 sq m to over 46 sq m. It has the beauty and lightness of the shapes of the Medisolafly model it comes from. With a projection over 5 meters the structure is reinforced by one or more upper traverses, which give the awning transparent solidity without central resting points.

The awning consists of anti-UV ray blackout PVC fabric, inserted in a painted aluminium and stainless steel structure. The awning is opened and made taut by a patented system of lateral acid-brushed stainless steel pantographs, which put the two sides in tension. The blackout PVC technology protects from dangerous sun rays and blocks out heat, keeping the shaded area cool.

Movement is transmitted on lateral guides with a high-resistance timing belt. It can be operated manually by crank or by the motorized SOMFY® system with standard activation, SRT remote control or IO-Homecontrol.

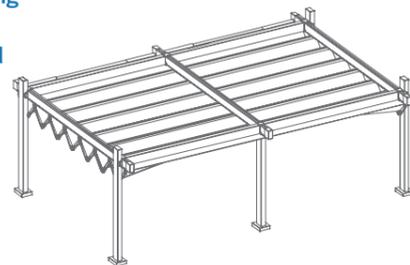
### DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

**(X) Width/Breite** cm 400 - 700  
**(Y) Projection/Ausfall** up to/bis 420 cm (6 posts/Beine)  
 up to/bis 540 cm (8 posts/Beine)  
 up to/bis 660 cm (10 posts/Beine)

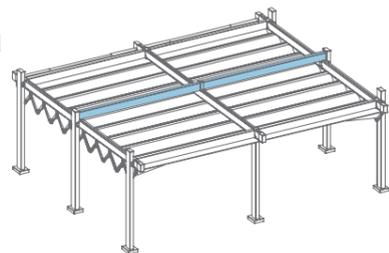
**(Z) Height/Höhe** cm 255 under the beam/bis zum Träger  
 cm 210 under the awning/bis zur Markise

### POSSIBLE CONFIGURATIONS/ MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

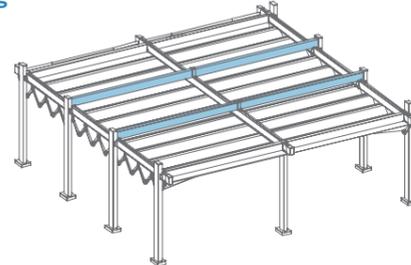
**Self-supporting  
6 posts**  
**Selbsttragend  
6 Beine**



**Self-supporting  
8 posts**  
**Selbsttragend  
8 Beine**



**Self-supporting  
10 posts**  
**Selbsttragend  
10 Beine**



## MEDISOLAFLY LARGE SURFACES MEDISOLAFLY GROSSE FLÄCHEN

### PRODUKTBESCHREIBUNG

**DE** Ein einziges Markisentuch mit einer Breite bis zu 7 m mit einem Gestell mit 6, 8 oder 10 Beinen am Rahmen, mit dem sich Flächen in der Größenordnung von 16 m<sup>2</sup> bis über 46 m<sup>2</sup> überdachen lassen. Auch diese Ausführung besticht durch die Schönheit und Leichtigkeit der Formen, die das Modell Medisolafly auszeichnen, das hier Pate gestanden ist. Mit einem Ausfall von mehr als 5 m wird das Gestell durch einen oder mehrere obere Querträger versteift, die der Faltmarkise eine transparente Stabilität ohne zentrale Stützen verleihen.

Die Markise selbst besteht aus einem PVC-Tuch mit UV-Schutz, das in einem Rahmen aus lackiertem Aluminium und Edelstahl montiert ist. Das Schließen und Öffnen der Markise erfolgt über ein patentiertes System mit seitlichen Pantographen aus glänzendem Edelstahl, mit dem die beiden Markisenseiten gespannt werden können. Die Markise aus PVC mit UV-Schutz schützt vor schädlicher Sonnenstrahlung und sorgt für kühlenden Schatten unter der Markise.

Die Markise läuft auf seitlichen Führungen und wird von einem hoch widerstandsfähigen Zahnriemen angetrieben. Aufgrund der großen Abmessungen ist das Bedienen der Markise nur mit Elektromotor mit Steuersystemen von SOMFY® möglich, mit normalem Einschalten, RTS Fernsteuerung oder IO-Homecontrol.





## 2-MODULE SINGLE AWNING - FRONT LEANING EIN MARKISENTUCH MIT 2 MODULEN - VORDERE PERGOLA

MEDISOLAFLY LARGE SURFACES  
MEDISOLAFLY GROSSE FLÄCHEN



### STRUCTURAL FEATURES

**EN** It leans on a wall like a pergola but with the advantage of water drainage thanks to the arched shape of the awning and not the slope of the structure. Characterized by a single awning up to 7 meters in width, it can be configured with 3 or 5 perimetral posts (excluding the side it leans on). With a projection over 5 meters the structure is supported by an upper traveise that gives solidity without the need for central support points.

The Medisolafly model inspires the lightness and elegance also found in the maximum extension of surface areas exceeding 46 sq m. The awning consists of an anti-UV ray blackout PVC fabric, inserted in a painted aluminium and stainless steel structure. The awning is opened and made taut by a patented system of lateral acid-brushed stainless steel pantographs, which put the two sides in tension. The blackout PVC technology protects from dangerous sun rays and blocks out heat, keeping the shaded area cool. Movement is transmitted on lateral guides with a high-resistance timing belt. Its large dimensions require only motorized operation with the SOMFY® system with standard activation, SRT remote control or IO-Homecontrol.

### PRODUKTBESCHREIBUNG

**DE** Dieses Modell wird wie eine normale Pergola an einer Stützwand montiert, bietet aber den Vorteil, dass das Wasser aufgrund der Markisenwölbung abläuft und deshalb keine Neigung der Markise erforderlich macht. Mit einem einzigen, bis zu 7 m breiten Markisentuch und einem Gestell mit 3 oder 5 Beinen (keine Beine an der Stützwand). Der Rahmen mit einem Ausfall von mehr als 5 m wird von einem oberen Querträger versteift, der der Falmarkise ohne zusätzliche zentrale Stützen Stabilität verleiht.

Die Leichtigkeit und Eleganz wurden vom Modell Medisolafly übernommen und bleiben auch bei maximaler Größe mit einer Fläche von mehr als 46 m<sup>2</sup> erhalten. Die Markise selbst besteht aus einem PVC-Tuch mit UV-Schutz, das in einem Rahmen aus lackiertem Aluminium und Edelstahl montiert ist. Das Schließen und Öffnen der Markise erfolgt über ein patentiertes System mit seitlichen Pantographen aus glänzendem Edelstahl, mit dem die beiden Markisenseiten gespannt werden können. Die Markise aus PVC mit UV-Schutz schützt vor schädlicher Sonnenstrahlung und sorgt für kühlenden Schatten unter der Markise.

Die Markise läuft auf seitlichen Führungen und wird von einem hoch widerstandsfähigen Zahnriemen angetrieben. Aufgrund der großen Abmessungen ist das Bedienen der Markise nur mit Elektromotor mit Steuersystemen von SOMFY® möglich, mit normalem Einschalten, RTS Fernsteuerung oder IO-Homecontrol.

### DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

**(X) Width/Breite** **(Y) Projection/Ausfall**

cm 400 - 700

up to/bis 540 cm (3 posts/Beine)  
cm 600 - 660 (5 posts/Beine)

**(Z) Height/Höhe**

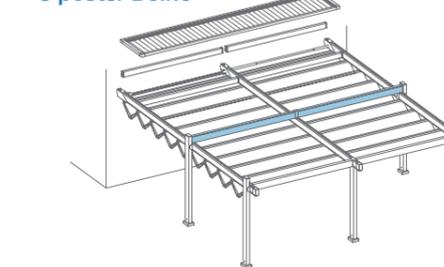
cm 255 under the beam/bis zum Träger  
cm 210 under the awning/bis zur Markise

### POSSIBLE CONFIGURATIONS/ MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

**3 posts/Beine**

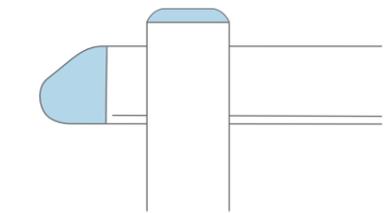


**5 posts/Beine**



**Optional**

**Round caps/Abgerundete Deckel**



## COMBINED SINGLE-MODULE - ISOLA KOMBINATION MIT EINZELMODUL - ISOLA



### STRUCTURAL FEATURES

**EN** This solution boasts coverage over 70 square meters. The structure is characterized by two single-slope awnings combined with independent guides covered by central carter that protect and facilitate the lateral flow of water on the awning. For solutions over 5 meters of projection the structure consists of one or two additional posts under the awning.

The aesthetic balance and the design versatility that come from the Mediterranea line can also be found in this solution for large areas, joined with the ease of combining it with different architectural styles.

Movement is transmitted on lateral guides with a high-resistance timing belt. Its large dimensions require only motorized operation with the SOMFY® system with standard activation, SRT remote control or IO-Homecontrol.

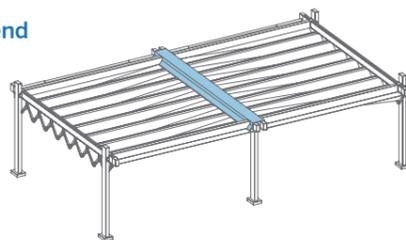
### DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

**(X) Width/Breite** cm 500 - 900  
**(Y) Projection/Ausfall** up to/bis 480 cm (6 posts/Beine)  
 up to/bis 660 cm (9 posts/Beine)  
 up to/bis 780 cm (12 posts/Beine)

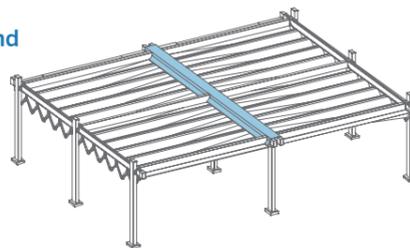
**(Z) Height/Höhe** cm 255 under the beam/bis zum Träger  
 cm 210 under the awning/bis zur Markise

### POSSIBLE CONFIGURATIONS/ MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

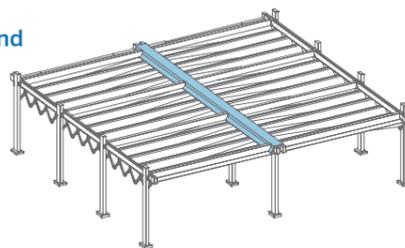
**Self-supporting  
6 posts**  
**Selbsttragend  
6 Beine**



**Self-supporting  
9 posts**  
**Selbsttragend  
9 Beine**



**Self-supporting  
12 posts**  
**Selbsttragend  
12 Beine**



## MEDISOLAFLY LARGE SURFACES MEDISOLAFLY GROSSE FLÄCHEN

### PRODUKTBESCHREIBUNG

**DE** Diese Markisenlösung ermöglicht das Überdachen von Flächen von mehr als 70 m<sup>2</sup>. Am Gestell werden nebeneinander zwei Markisentücher installiert, die auf unabhängigen Führungen laufen. Die zentralen Führungen sind von einer Abdeckung geschützt, die das seitliche Abfließen vom Wasser auf der Markise unterstützt. Bei den Ausführungen mit einem Ausfall von mehr als 5 m wird das Gestell mit einem oder zwei zusätzlichen Beinen verstärkt, die als zentrale Stützen eingesetzt werden.

Das ausgewogene Design und die Vielseitigkeit, die von der Linie Mediterranea übernommen wurden, bleiben auch bei dieser faltmarkise für große Flächen erhalten, die sich deshalb problemlos in die Architektur unterschiedlichster Gebäude einfügt.

Die Markise läuft auf seitlichen Führungen und wird von einem hoch widerstandsfähigen Zahnriemen angetrieben. Aufgrund der großen Abmessungen ist das Bedienen der Markise nur mit Elektromotor mit Steuersystemen von SOMFY® möglich, mit normalem Einschalten, RTS Fernsteuerung oder IO-Homecontrol.





## COMBINED SINGLE-MODULE - FRONT LEANING KOMBINATION MIT EINZELMODUL - VORDERE PERGOLA

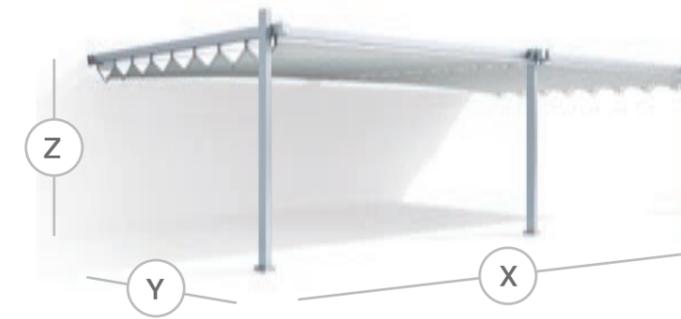
MEDISOLAFLY LARGE SURFACES  
MEDISOLAFLY GROSSE FLÄCHEN

### STRUCTURAL FEATURES

**EN** This solution is identical to the previous one except that one side of the awning can be leaned against a wall. For solutions over 6 meters in projection, the structure rests on a central post. The two single-slope awnings are covered by central carter that protect and facilitate lateral water flow on the awning.

The aesthetic balance and the design versatility that come from the Mediterranea line can also be found in this solution for large areas, joined with the ease of combining it with different architectural styles.

Movement is transmitted on lateral guides with a high-resistance timing belt. Its large dimensions require only motorized operation with the SOMFY® system with standard activation, SRT remote control or IO-Homecontrol.



### DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

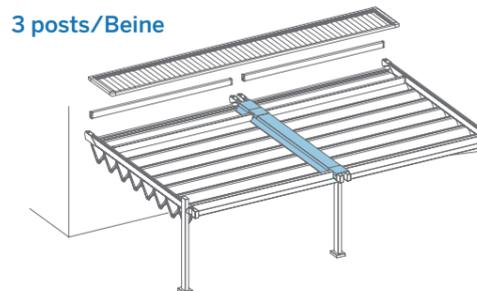
**(X) Width/Breite**  
cm 500 - 900

**(Y) Projection/Ausfall**  
up to/bis 600 cm (3 posts/Beine)  
cm 660 - 780 (6 posts/Beine)

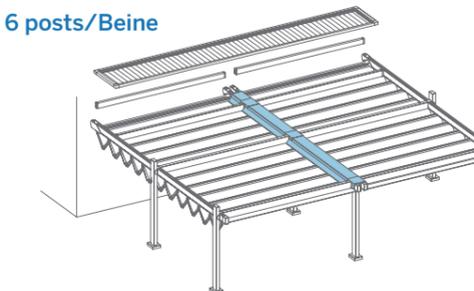
**(Z) Height/Höhe**  
cm 255 under the beam/bis zum Träger  
cm 210 under the awning/bis zur Markise

### POSSIBLE CONFIGURATIONS/ MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

**3 posts/Beine**



**6 posts/Beine**



### PRODUKTBESCHREIBUNG

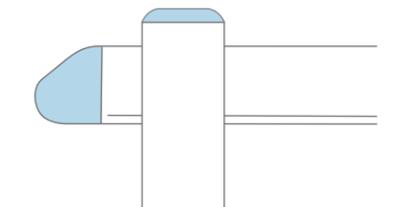
**DE** Diese Faltnarkise ist gleich wie die vorherige, von der es sich nur dadurch unterscheidet, dass sie an einer Seite an einer Stützmauer montiert wird. Bei Ausführungen mit einem Ausfall von mehr als 6 m wird das Gestell von einem zentralen Bein gestützt. Die zentralen Führungen der beiden Markisentücher sind von einer Abdeckung geschützt, die das seitliche Abfließen vom Wasser auf der Markise unterstützt.

Das ausgewogene Design und die Vielseitigkeit, die von der Linie Mediterranea übernommen wurden, bleiben auch bei dieser Faltnarkise für große Flächen erhalten, die sich deshalb problemlos in die Architektur unterschiedlichster Gebäude einfügt.

Die Markise läuft auf seitlichen Führungen und wird von einem hoch widerstandsfähigen Zahnriemen angetrieben. Aufgrund der großen Abmessungen ist das Bedienen der Markise nur mit Elektromotor mit Steuersystemen von SOMFY® möglich, mit normalem Einschalten, RTS Fernsteuerung oder IO-Homecontrol.

**Optional**

**Round caps/Abgerundete Deckel**



A night scene of a modern house with a pergola and outdoor furniture by a pond. The pergola is illuminated from within, casting a warm glow. The outdoor furniture, including a sofa and a coffee table, is also lit. The house in the background has some windows lit up. The sky is a deep blue, and the water in the foreground reflects the lights and the house.

THE CONVENIENCE OF BEING OUTDOORS  
DER LUXUS, SICH IM FREIEN AUFZUHALTEN

## FOLDING/MARKISENPAKET



**EN** The awning can be moved by means of a motorized "Fast Coupling" system (SRT, Standard or IO-Homecontrol) or manually by crank. Even when the fabric is folded back water flow is guaranteed.

**DE** Das Öffnen und Schließen vom Markisentuch kann über das motorisierte System "Fast Coupling" (RTS, Standard oder IO-Homecontrol) erfolgen, oder aber manuell mit Handkurbel. Auch bei geschlossenem Markisenpaket ist für das Abfließen vom Wasser garantiert.

## PANTOGRAPH/PANTOGRAPH



**EN** The pantograph puts the awning in tension by means of the elastic system of the lateral springs for excellent wind resistance. Moreover, the awning has an arched shape so that water correctly flows when it rains.

**DE** Der Pantograph spannt das Markisentuch mit einem elastischen System, das mit seitlichen Federn ausgerüstet ist und so für optimale Windbeständigkeit garantiert. Das Gestell ist gewölbt, sodass das Wasser bei Regen problemlos abfließen kann.

## STRUCTURE/GESTELL



**EN** The transmission system is on load-bearing lateral guides by means of a high-resistance timing belt, rotating on ball bearings. The cast aluminium carter has belt traction regulation. The load-bearing profile (70x130 mm) and the windbreak support bar (40x50 mm) are made of aluminium, while the brackets are in stainless steel and the casting in painted aluminium.

**DE** Der Antrieb erfolgt auf seitlichen tragenden Führungen über einen hochwiderstandsfähigen Zahnriemen, der auf Kugellagern dreht. Das Gehäuse ist aus Aluminium und mit einer Regulierung für den Riemenzug ausgerüstet. Das tragende Profil (70x130 mm) und die Querstreben (40x50 mm) bestehen aus Aluminium. Die Bügel sind aus Edelstahl, die Gussteile aus lackiertem Aluminium.

## QUICK BLOCK COUPLING/QUICK BLOCK BEFESTIGUNG



**EN** A fast and secure coupling system for the windbreak support bar on the carriage. The sliding carriage has stainless steel ball bearings and pins, the pantograph is made of acid-brushed stainless steel.

**DE** Ein System zur schnellen und sicheren Befestigung der Querstreben am Wagen. Der Laufwagen ist mit Kugellagern und Edelstahlbolzen ausgestattet, der Pantograph besteht aus glänzendem Edelstahl.



## MOTORIZATIONS AND AUTOMATISMS

EN Motorizations and automatism guaranteed by the excellence of our partner Somfy. The motors are practically invisible, inserted in the winding roller, with variable power depending on the awning dimensions. The automatism move the awning for greater comfort in total safety. The SOLIRIS sensor detects sun intensity and awning opens or closes in an independent and intelligent way. Without considering passing clouds. When the wind is detected by the EOLIS sensor the awning automatically retracts. The control system constantly monitors the wind force and consequently manages winding the awning, protecting it even when you are not there.

## ANTRIEB UND STEUERSYSTEME

DE Für die Antriebe und Steuersysteme garantiert unser hochwertiger Partner Somfy. Die Motoren sind praktisch unsichtbar in der Wickelwelle verstaut. Die Leistung variiert je nach Größe der Markise. Die Steuersysteme garantieren für das komfortable und absolut sichere Öffnen und Schließen der Markise. Der SOLIRIS Sensor misst die Lichtstärke und löst ein intelligentes und selbständiges Aus- und Einfahren der Pergola Markise aus, ohne dass vorbeiziehende Wolken berücksichtigt werden. Wenn die vom EOLIS Sensor gemessene Windstärke den eingestellten Grenzwert übersteigt, schließt sich die Markise automatisch. Das Steuersystem überwacht konstant die Windstärke und schießt die Markise automatisch bei starkem Wind, sodass die Markise auch dann geschützt ist, wenn niemand zu Hause ist.



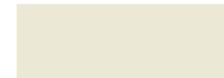
## RANGE OF STRUCTURE COLORS FARBPALETTE GESTELL



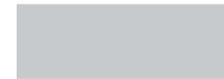
Charcoal gray/Anthrazit  
416



White/Weiß  
RAL 9010



Ivory/Elfenbein  
RAL 1013



VR Light stainless steel  
VR Edelstahl hell

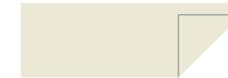


Brown/Braun  
RAL 8017

## RANGE OF AWNING COLORS FARBPALETTE MARKISENTUCH



White/White  
Weiß/Weiß



Champagne/Champagne  
Champagner/Champagner



Gray/Champagne  
Grau/Champagner



Burgundy/Champagne  
Bordeauxrot/Champagner



Green/Champagne  
Grün/Champagner

## AWNING FEATURES EIGENSCHAFTEN MARKISENTUCH

EN Blackout OPATEX PVC

- weight 800 g/m<sup>2</sup>
- anti-UV rays
- internal side embossed like fabric
- external side colored with anti-dust acrylic paint
- solid color in 2 variants
- two-color in 3 variants

The blackout film avoids:

- the transmission of heat (ST=0)
- seeing dirt on the upper transparent part

White

ST=0  
SR=72,5%  
SA=27,5%

Champagne

ST=0  
SR=64%  
SA=36%

Key

ST: solar transmission  
SR: solar reflection  
SA: solar absorption

DE PVC OPATEX mit UV-Schutz

- Gewicht 800 g/m<sup>2</sup>
- UV-Schutz
- Innenseite aufgeraut mit Stoff-Optik
- Außenseite gestrichen mit Acrylfarbe mit Staubschutz
- Einfarbig in 2 Ausführungen
- Zweifarbig in 3 Ausführungen

Die UV-Filter-Folie verhindert:

- die Wärmeübertragung (TS=0)
- dass der Schmutz oben auf dem transparenten Bereich sichtbar ist

Weiß

TS=0  
RS=72,5%  
AS=27,5%

Champagner

TS=0  
RS=64%  
AS=36%

Legende

TS: UV-Durchlässigkeit  
RS: Lichtreflexion  
AS: UV-Absorption



TELIS PATIO

REMOTE CONTROL  
FERNSTEUERUNG



TELIS ATRIO

REMOTE CONTROL  
FERNSTEUERUNG



IO-HOMECONTROL

REMOTE CONTROL  
FERNSTEUERUNG



SOLIRIS

SENSOR  
SENSOR



EOLIS

SENSOR  
SENSOR

## CE UNI EN 13561 CERTIFICATION CE-ZERTIFIZIERUNG NACH DIN EN 13561



EN Gibus tests all the awnings to guarantee their resistance to wind, in compliance with the UNI EN 13561 European standard.

DE Gibus testet alle Gelenkarm-Markisen, um für die Windbeständigkeit der Markisen nach Vorgabe der europäischen Norm DIN EN 13561 garantieren zu können.



EN From the awning to the technical details, from production to the client: Gibus total quality is excellence in fabrics, mechanisms and production up to assistance and competence in the points of sale.

DE Vom Markisenstoff bis zu den baulichen Details, von der Produktion bis zum Kunden: Gibus garantiert für hervorragende Qualität von Stoffen, Mechanismen und Verarbeitung und für einen ausgezeichneten Kundendienst und eine kompetente Beratung in den Verkaufsstellen.



EN UA collection of 555 designs, which can be coordinated with the other parts of the structure. Countless opportunities for a made-to-measure awning like the ones of an Italian tailor.

- Fabrics treated with TEFLON to make them resistant to sun, rain, smog, and mould.
- Sewn with TENARA® thread, guaranteed for 10 years against wear.
- Two series of specific filtering PVC for total protection from sun and rain
- New fabrics in polyester for better performance.

DE Eine Auswahl an 555 Mustern, die mit den anderen Teilen vom Gestell kombiniert werden können. Viele Möglichkeiten für eine Maßanfertigung, ganz so wie beim italienischen Schneider.

- Stoffe mit TEFLON-Behandlung, UV-beständig, regenfest, beständig gegen Smog und Schimmelbildung, Nähte mit TENARA® Garn mit 10 Jahren Garantie gegen Verschleiß.
- Zwei Serien mit Spezialstoffen auf PVC für den absoluten Sonnen- und Regenschutz.
- Neue Polyesterstoffe für bessere Leistung.



EN Cutting edge manufacturing technologies and craftsmanlike attention for the finishing, for mechanisms that last and work over time.

- Light aluminium alloy structure
  - stainless steel components
  - chromate-treated aluminium to protect even the most remote and hidden parts from the aggression of external agents.
- DE Modernste Fertigungstechnologie und handwerkliche Sorgfalt bei der Fertigstellung für Mechanismen, die lange Zeit funktionieren.
- gestell aus Aluminium-Leichtmetallallegierung.
  - details aus Edelstahl
  - die Verchromung vom Aluminium schützt auch kleine und schwer zugängliche Teile vor Witterungseinflüssen.



EN Certified safety of a solid and robust awning, at the forefront with regard to European Union standards. CE mark, obligatory for awnings according to what is set forth in the European UNI EN 13561 standard.

DE Solide und robuste Markisen mit zertifizierter Sicherheit, die den in der Europäischen Gemeinschaft geltenden Vorschriften entsprechen. CE-Kennzeichnung, die nach Vorgabe der europäischen Norm DIN EN 13561 Pflicht ist.



EN We are the first to be satisfied and certain of the quality of our products, for this reason we give you a five-year guarantee. The guarantee terms are specified in detail in the "use and maintenance" manual that accompanies each product.

DE Wir sind von der Qualität unserer Produkte voll und ganz überzeugt und geben deshalb 5 Jahre Garantie auf unsere Markisen. Die Garantiebedingungen sind detailliert in der "Bedienungs- und Wartungsanleitung" enthalten, die den Produkten beiliegt.



EN For any specific information a Gibus Specialist will be at your disposal: to make an on-site consultation and to prepare an accurate quotation.

DE Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen jederzeit gerne unser Fachmann von Gibus zur Verfügung, der sich den Installationsort anschaut, Sie berät und Ihnen einen genauen Kostenvoranschlag erstellt.



stampato  
con il sole

Grafiche Antiga spa



MIX  
Paper from  
responsible sources

FSC® C008309

**Gibus**<sup>®</sup>  
TENDE DISEGNATE DAL SOLE

**EN** Photographs, drawings and colors are purely illustrative, with no contractual value. When signing a contract the current Gibus list must be referred to. Printed by Grafiche Antiga spa - January 2012

**DE** Bilder, Zeichnungen, Farben dienen nur als Beispiel und nicht als Vertrag. Für das Unterschreiben des Vertrages, bitte, nehmen Sie Bezug auf die geltende Gibus Preisliste. Gedrückt von Grafiche Antiga Spa - Januar 2012

**Gibus** Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - [www.gibus.it](http://www.gibus.it) - [www.design.gibus.it](http://www.design.gibus.it) - Render: Bluemotion - Graphic design: Santacroce DDC